

W WOJEWÓDZTWACH Szolnok i Fejer na Węgrzech, odbyła się uroczysta inauguracja „Dni Polskich”.

PRZEWODNICZĄCY Komisji Badania Zbrodni Amerykańskich w Wietnamie, płk Ha Van Lau stwierdził w oświadczeniu dla prasy, że od początku br., siły lotnicze USA dokonują średnio 1600 lotów nad terytorium DRW miesięcznie.

FAKT ATLANTYCKI podjął decyzję wycofania z Malty, na żądanie premiera D. Mintoffa, kwatery głównej marynarki wojennej NATO w strefie Morza Śródziemnego.

DO STANÓW ZJEDNOCZONYCH udał się burmistrz Berlina Zachodniego — Schuetz.

echo

KRAKOWA

ROK XXVI PISMO POPOŁUDNIOWE Nr 190 (8066)
ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

Kraków, poniedziałek 16 sierpnia 1971 r.

Na Matecznym pięknie, ale...

Krakowska koncepcja komunikacyjna i krakowska oszczędność — czyli jak mówią kierowcy „można tu całkiem zgłupieć“

Rondo na Matecznym — to ważny punkt na mapie komunikacyjnej Krakowa, to niejako wizytówka przy wjeździe i wyjeździe z naszego miasta. Kierunki: Zakopane, Nowy Sącz, Krynica oraz Wieliczka, Tarnów, Rzeszów — Bieszczady, to trasy ogromnie ruchliwe, zwłaszcza o tej porze roku.

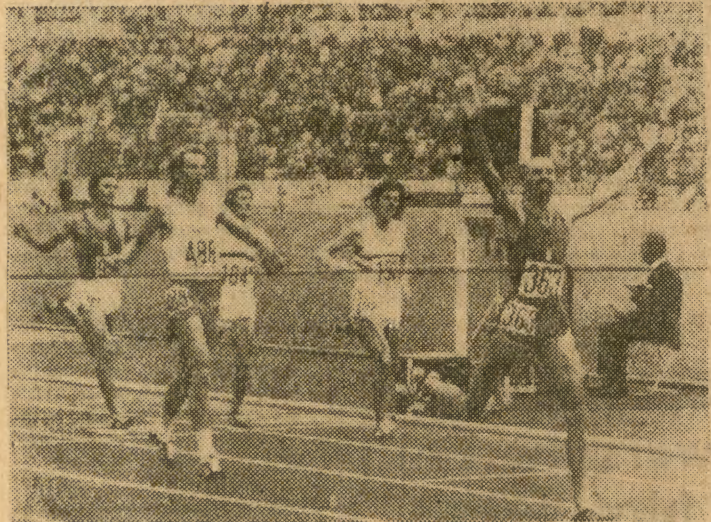
Oddane niedawno do użytku rondo jest nawet ładne. Trawniki w oryginalnych kształtach (będą kwiaty), na środku zielona „wyspa“ z ławeczką, mnóstwo słupów z kolorowymi oczkami świateł. Dysponans „scenograficzny“ między ul. Pstrowskiego, a szosą na Wieliczkę stanowią parterowe rudery i stara kuźnia, gdzie widnieją stopy żelaznych rupieci.

Rondo rozwiązano w sposób nietypowy bo:

1) przecina je linia tramwajowa, co jest utrudnieniem za-

Czou En-laj odwiedzi Jugosławię?

Belgradzki dziennik „Borba“ donosił w niedzielę, że jest możliwe złożenie wizyty w Jugosławii przez premiera ChRL — Czou En-laj.



Zdobyła tytuł „miss piękności Morza Czarnego“

W ub. niedzielę dokonano w Bułgarii, w kurortach: Złote Piaski i Słoneczny Brzeg wyboru „miss piękności Morza Czarnego“. Została nią turystka radziecka — Walentyna Kalinowa. Dalsze miejsca zajęły reprezentantki Bułgarii: Snieżina Bałabanowa i Maja Nazyrowa.

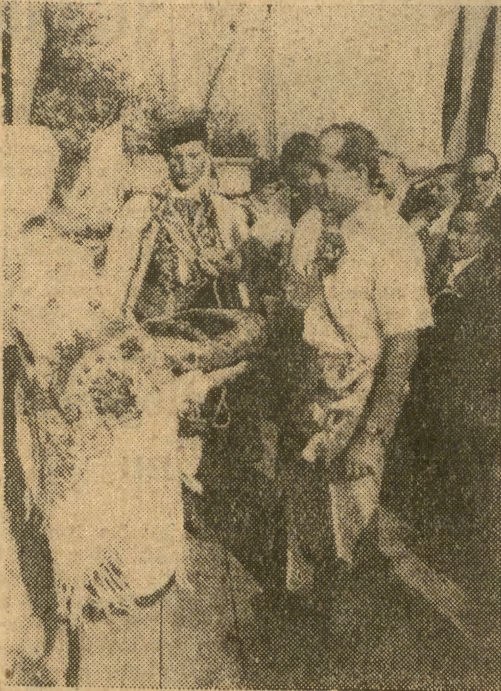
O palmę pierwszeństwa ubiegały się turyści z ZSRR, Bułgarii, Czechosłowacji, Węgier, NRD, NRF i innych krajów.

UTRO pogoda rejonu Krakowa kształtować się będzie na skrajnie niżu. Zachmurzenie umiarkowane, okresami duże z możliwością burz i opadów deszczu. Wiatry zach. i płn.-zach. 4-7 m/s. Temp. dniem 22-25 st., nocą 18-14 st. C.

Dobra praca — obfite zbiory!

Święto Plonów w Szczurowej

Tradycyjny bochen chleba dla Gospodarza Dożynek



Gospodarz Dożynek w Szczurowej, i sekretarz KW PZPR w Krakowie — Józef Klasa otrzymali z rąk starszostwa uroczystości tradycyjny kolacz.
Fot. J. Lewicki

Dorobek gospodarzy rejonu, Szczurowej, wyraża się uzyskaniem 24 q zbóż z ha. Przewidywane zbiory ziemniaków z 1 ha wyniosą 200 q. Mają rolnicy tej gromady poważne osiągnięcia w zakresie stosowania nawozów.

W trakcie uroczystości I sekretarz KW J. Klasa otrzymał wieniec dożynkowy od najlepszych zniwiarzy Szczurowej, prezes WK ZSL — St. Kozioł od rolników z sąsiednich Niedzielisk, z-ca przewodn. Prez. WRN Wł. Cabaj — od rolników Strzelc Małych, a I sekretarz KP — L. Nędza od zniwiarzy z Zaborowia.

Podczas wczorajszego Święta Plonów w Szczurowej zorganizowano również olimpiadę rolniczą.

Partyzancki atak rakietowy na bazy sajońskie

Patrioci południowietnamscy zaatakowali w niedzielę w pobliżu strefy zdemilitaryzowanej, bazy sajońskie: Fuller, Sarge i Nui Ba Ho.

W rezultacie wielogodzinnej potyczki zabili oni lub ranili 31 żołnierzy nieprzyjacielskich, wielu innych sajończyków uważa się za zaginionych. Po stronie partyzantów odnotowano również pewne straty.

Natarcie sił wyzwoleniczych zostało poprzedzone godzinnym atakiem rakietowym.

Krótko...

■ Nieznani sprawcy skradli ub. doby z muzeum w belgijskim mieście Malines obraz Rubensa (wartości ponad 18 mln franków belgijskich), przedstawiający scenę ukrzyżowania.

■ Od początku bieżącego roku na szosach japońskich zginęło prawie 10 tys. osób.

■ Na samym tylko chorwackim wybrzeżu Adriatyku — od Savudrii do Dubrownika — przebywa obecnie ponad milion turystów z Jugosławii i wielu krajów europejskich. Dużym powodzeniem cieszą się plaże nudystyczne.

...z dalekopisu

ogóle sygnalizacja świetlna! Nie tylko znaki świetlne nie działają, ale oświetlenie uliczne znaków przepisów ruchu, umieszczonych zresztą zbyt wysoko, jest niedostateczne i wjeżdżający wieczorem do Krakowa od strony Zakopanego, mają pełne szanse dostania się w rondo dokładnie „pod

(Dokończenie na str. 2)

Dramatyczne wystąpienie prezydenta USA — Nixona

Zawieszenie wymienialności dolara na złoto

WASZYNGTON

W niedzielę, przed kamerami telewizji amerykańskiej prezydent USA — Nixon wygłosił dramatyczne przemówienie, w którym poinformował o zawieszeniu utrzymywanych od 37 lat zobowiązań USA co do wymienialności dolara na złoto oraz o zmniejszeniu o 10 proc. amerykańskiej pomocy dla zagranicy, ograniczeniu o ok. 5 miliardów dolarów wydatków z budżetu federalnego

Hippies-morderca

BONN

Policja zachodnioniemiecka aresztowała wczoraj 16-letniego członka komuny hippiesowskiej we Frankfurcie n. Menem, podejrzanego o zastrzelenie 8-miesięcznego dziecka i zranienie 48-letniej kobiety, noszącej niemowlę. Hippies ubrzojony w karabin, strzelał do ludzi z okienka dachowego.

Krwawe dni w Ulsterze

W Irlandii Północnej nadal utrzymuje się silne napięcie. w miastach rozlegają się strzały.

W Belfaście odbyło się w niedzielę spotkanie 13 członków parlamentu północnoirlandzkiego. Wystąpili oni z apelem o podjęcie cywilnej kampanii nieposłuszeństwa wobec decyzji władz, które umożliwiają więzienie bez sądu osób podejrzanych. Zakazanie spotkania miało niezwykły przebieg — posłowie opuszczający hotel zobaczyli wymierzone w siebie karabiny żołnierzy brytyjskich, którzy otoczyli cały budynek.

15 bm. policja aresztowała 16 osób podczas demonstracji przeciwko represjom stosowanym w Irlandii Północnej wobec bojow-

ników o prawa obywatelskie. Manifestanci żądali wycofania wojsk brytyjskich z Irlandii Północnej i zjednoczenia tego kraju.

Już 13 żołnierzy brytyjskich zginęło podczas ostatnich walk w Ulsterze.

Żołnierze brytyjscy użyli przeciwko demonstrantom gazu „CS“. Oddziały brytyjskie w całym Ulsterze organizują oblavy na członków nielegalnej organizacji podziemnej — Irlandzka Armia Republikańska.

Tragiczny bilans weekendu

Jak donosi MO — na terenie kraju wydarzyło się w ostatnią sobotę i niedzielę ok. 320 wypadków drogowych, w tym 72 poważne, w których 27 osób zginęło, a 63 odniosły obrażenia.

W Szczurowej pow. Brzesko — należącej do przodujących gromad — odbyły się 15 bm. pierwsze w Krakowskim tradycyjne dożynki. Uroczystość ta połączona została z otwarciem wystawy dorobku rolników.

Już od wczesnych godzin porannych ścigały tłumy rolni-

ków, pragnących wziąć udział w Święcie Plonów. Przyjechali również rolnicy z sąsiednich powiatów: bocheńskiego, tarnowskiego i dąbrowskiego. Na dożynki przybyli: I sekretarz KW PZPR w Krakowie — J. Klasa, prezes WK ZSL — St. Kozioł, zast. przewodn. Prezydium WRN w Krakowie — Wł. Cabaj oraz członkowie władz pow. brzeskiego z I sekretarzem KP — L. Nędzą.

J. Klasa — przejmując obowiązki Gospodarza Dożynek — złożył podziękowania rolnikom miejscowym i całego województwa za ich tegoroczny trud.

Proces Ellsberga

W Los Angeles rozpoczyna się dziś proces dr Daniela Ellsberga. Jest on oskarżony o udostępnienie prasie tajnych dokumentów Pentagonu, dotyczących indochińskiej polityki Stanów Zjednoczonych.

Grozi mu kara 10 lat więzienia.

i zamrożeniu wszystkich cen i płac na okres 90 dni oraz o nałożeniu 10 proc. podatku od importu.

Do Londynu udali się wyżsi urzędnicy ministerstwa skarbu USA.

Drastyczne posunięcia walutowe i gospodarcze zostały wprowadzone przez Nixona dla przezwyciężenia silnej presji spekulacyjnej, której celem było spowodowanie dewaluacji dolara oraz dla ratowania gospodarki USA, jaką cechowała w ostatnim okresie pogłębiająca się inflacja i wzrastające bezrobocie.

Dziś rano Agencja Reutera poinformowała, że „Bank of England“ zawiesił na jeden dzień wymianę obcych walut. Jest to reakcja na wystąpienie prez. Nixona.

Prowokacje neofaszystowskie we Frankfurcie n/Menem

BONN

Jedno z większych miast w NRF — Frankfurt n/Menem — stał się 14 bm. miejscem nowej neofaszystowskiej prowokacji. Pomimo, że władze miasta zakazały przeprowadzenia tutaj swego wiecu, neofaszyści wyszli na ulice niosąc prowokacyjne hasła, których treść wymierzona była przeciwko polityce złągodzenia napięcia w Europie i normalizacji stosunków NRF z krajami socjalistycznymi.

Policja biernie przypatrywała się tym prowokacjom neofaszystowskim.

Członkowie Niemieckiej Partii Komunistycznej (DKP), organizacje młodzieżowe: „Socjalistyczna Niemiecka Młodzież Robotnicza“ i młodzieżowa organizacja SPD „Jungsozialisten“ — zorganizowali kontrdemonstrację, którą zakończył potężny wiec.

BANK LUDZKICH SERC

Oby było ich najwięcej

„Dyrekcja i Rada Pensjonariuszy Państwowego Domu Rencistów nr 1 w Krakowie serdecznie dziękują dyrektorowi Adamskiemu i całej załodze Miejskiego Przedsiębiorstwa Transportowo-Spedycyjnego Budownictwa w Krakowie za objęcie patronatem Domu. Dzięki temu m. in. pensjonariusze Domu odbyli piękną wycieczkę do Olkusza, Rabsztyna i Ojcowa. Słowa podziękowania należą się też kierownicy — Czesławowi Gąstołowi za dużo serdeczności.

Równocześnie dziękujemy prezesowi Ciepłemu z „Filmotechniki“ za podjęcie pięknej inicjatywy bezpłatnego wyświetlania w Domu Rencistów nr 1 pełnometrażowych filmów“.

Aparat słuchowy dla... psa

Jack, biały spaniel z londyńskiego ZOO, tracił słuch i groziła mu kompletna głuchota. Niecodzienny pacjent laryngologa nie pozwolił sobie jednak zaistniać, jakim postugują się ludzie, gdy drażnił go w ucho. Ale i na to miłośnicy zwierząt znaleźli radę: pies paraduje obecnie w eleganckich okularach, w których oprawkę wmontowano aparat słuchowy.

Zgodnie z życzeniem nadawców list drukujemy. Oby takich listów było jak najwięcej! (mar)



W Krakowie dokonywane są plenarne zdjęcia do filmu „Skłana Kula“. Reżyserują Stanisław Różewicz i Kornel Filipowicz, którzy równocześnie są autorami scenariusza. Na zdjęciu: Franciszek Pieczka na krakowskim Rynku Głównym w czasie kręcenia filmu, w którym gra jedną z głównych ról.

CAF — Piotrowski

Pomyślny rozwój wszechstronnej współpracy gospodarczej między Polską i CSRS

Jak już informowaliśmy — przewodniczący Rządu Federalnego CSRS — Lubomir Sztrougał zakończył 14 bm. wizytę przyjaźni w naszym kraju.

Opublikowany po wizycie komunikat o rozmowach polsko-czechosłowackich informuje, że szefowie rządów PRL i CSRS P. Jaroszewicz i L. Sztrougał przeprowadzili rozmowy na temat problemów, interesujących oba kraje. Dali oni wyraz głębokiemu zadowoleniu z pomyślnego kształtowania się stosunków między oboma braćmi krajami. Obaj premierzy stwierdzili, że braterska współpraca we wszystkich dziedzinach, oparta na zasadach socjalistycznego internacjonalizmu, rozwija się z korzyścią i w interesie obu państw i narodów, zgodnie z Układem o Przyjaźni, Współpracy i Wzajemnej Pomocy z marca 1967 roku. Twórcze wcielenie w życie postanowień tego Układu stanowić będzie fundament dalszego, wszechstronnego rozwoju stosunków między PRL a CSRS.

Obaj premierzy podpisali protokół o dalszym rozwoju współpracy gospodarczej i socjalistycznej integracji. Rozmowy przebiegały w serdecznej i przyjaznej atmosferze i wykazały całkowitą zgodność poglądów obu stron we wszystkich sprawach.



Upalnie i słonecznie było na ogół w całym kraju w trzecią niedzielę sierpnia. Już rano wydłubli się ulice miast. Całe rodziny opuszczały rozgrzane mury, uciekając na zieloną trawę.

Na Wybrzeżu Gdańskim było mniej upalnie niż to obiecywał „Wicherek”, dokuczał trochę silny, porywisty wiatr. Trójmiasto nadal jest zatłoczone przez turystów i wczasowiczów.

Masywny napływ turystów z całego kraju przeżywa obecnie Rzeszowszczyzna, a zwłaszcza „bieszczadzkie morze” — Solina. 14-15 bm. odbywał się tam zlot ognisk TKKP, pod nazwą „Solińskie Lato”.

30 spotkanie w sprawie Berlina Zach.

BERLIN
Dziś w Berlinie Zachodnim spotykają się po raz 30 przedstawiciele 4 wielkich mocarstw, aby kontynuować rozmowy poświęcone różnym aspektom problemu Berlina Zachodniego.

Komandosi palestyńscy zaakceptowali plan uregulowania konfliktu z władzami jordańskimi

Komandosi palestyńscy zaakceptowali egipsko-saudyjski plan uregulowania konfliktu z władzami jordańskimi — donosi dziś kairski dziennik „Al-Ahram”. Dziennik zaznacza, że zgoda na realizację tego planu jest uwarunkowana.

Komandosi domagają się, aby władze jordańskie umożliwiły im wejście na określone

wcześniej części terytorium Jordanii w obecności symbolicznych sił zbrojnych państw arabskich oraz żądają uwolnienia wszystkich komandosów, którzy przebywają w więzieniach jordańskich.

Plan uregulowania kryzysu wewnętrznego w Jordanii został przygotowany przez specjalnych wysłanników ZRA i Arabii Saudyjskiej, którzy przebywali w stolicach krajów arabskich, gdzie prowadzili rozmowy m. in. również na temat kryzysu w stosunkach jordańsko-syryjskich.

Monarcha jordański wysunął m. in. warunek, aby palestyński ruch oporu ograniczył swą działalność wyłącznie do terytorium okupowanego przez Izrael i zażądał, aby zaniechano wszelkich form nacisku wobec Jordani.

Lajkonik

8, 11, 23, 25, 46, dod. 17
końcówka banderoli trzycyfrowej 465 i czterocyfrowej 6759.

Karolinka

6, 12, 26, 27, 42-dodatkowa 37.

Kronika wypadków

Zeszłej soboty i niedzieli w Krakowie zarejestrowano 21 wypadków drogowych, w których 2 osoby zginęły i 21 odniosło rany.

W Barwałdzie Dolnym (pow. Wadowice), w wyniku zderzenia samochodu „wartburg” z motocyklem „gazela”, ulegli wypadkowi dwaj bracia Jan i Józef Jabłoński. Józef zmarł w drodze do szpitala; jego brat ciężko ranny znajduje się w szpitalu.

W Bochni, samochód „dysa” potrącił 67-letniego Stefana Brzezińskiego, który zmarł w szpitalu.

W Łososinie Górnej (pow. Limanowa), została potrącona przez lokomotywę, idącą obok torów 68-letnia Anna B. ze Starej Wsi. Kobieta z ciężkimi obrażeniami została przewieziona do szpitala. (Z)

Nowe perspektywy rozwoju techniki

Pierwsza polska siłownia jądrowa stanie w rejonie nadmorskim Na początek 440 megawatów

W rozmaity sposób można wykorzystać upalne dni na rozgrzanym plażu, na nadmorskiej plaży.

Decyzja już zapadła. Wybrzeże Gdańskie będzie posiadać pierwszą w naszym kraju elektrownię jądrową. W 1980 roku zasili ona ten region kraju na początek mocą 440 atomowych megawatów, a następnie — dalszych 1000 MW.

Jak nas informuje wiceminister górnictwa i energetyki — mgr inż. Bolesław Bartoszek, o takiej właśnie lokalizacji pierwszej polskiej siłowni jądrowej zdecydował fakt, iż ów rejon kraju nie dysponuje własnymi zasobami węgla i leży daleko od śląskich kopaliń. Elektrownię zbuduje się w oparciu o pomoc i dostawy ZSRR.

Zainstalowane zostaną w niej najlepsze i najbardziej rozpowszechnione na świecie reaktory lekkowodne, ciśnieniowe typu „PWR”. ZSRR i USA produkują takie urządzenia już seryjnie, a w ostatnich latach przekonali się do nich nawet Anglii i Francuzi, którzy dotąd rozwijali energetykę jądrową w oparciu o reaktory gazowe własnej konstrukcji.

Paliwem dla reaktorów „PWR” jest wzbogacony uran, a niejako „produktem ubocznym” — pluton. Warto więc podkreślić, iż w projekcie polskiej elektrowni atomowej przewidziano również możliwość zainstalowania tak zwanych predyktorów reaktorów wielajądrowych, dla których pluton jest z kolei paliwem.

Zdaniem wiceministra B. Bartosza, nasz przemysł ciężki i maszynowy mógłby pretendować do roli dostawcy co

najmniej połowy sprzętu dla pierwszej polskiej elektrowni jądrowej. Poważne zadania w związku z planami jej budowy staną również przed naszym budownictwem i przemysłem materiałowym budowlanych. Znacznym ułatwieniem w eksploatacji tej siłowni będą doświadczenia zebrane w pracach nad reaktorami w naszym Instytucie Badań Jądrowych.

Krakowska koncepcja komunikacyjna

(Dokończenie ze str. 1)

prąd” bo snop światła samochodu oświetla widoczne na zewnątrz strzałki skrętu w lewo.

Sygnalizacja świetlna będzie uruchomiona, a jakże! I to nawet nietytowa. Eksperymentalna! Bardzo dobrze, tylko kiedy?

Sygnalizacja świetlna — to nie wszystko! Następna bolączka kierowców: skrzyżowanie ul. Konopnickiej z ul. Pstrowskiego od strony stacji benzynowej. Są tu dwa znaki ruchu okrężnego, które wywołują tegoż ruchu tamowanie, wymuszanie pierwszeństwa przejazdu poprzez różną interpretację przepisów zarówno przez kierowców z ul. Konopnickiej jak i z ul. Pstrowskiego. A różnorodne interpretacje są możliwe, bo po prostu źle rozwiązano ten problem, źle umieszczono znaki. Obecna sytuacja grozi poważną katastrofą!

Problemy nie kończą się na ruchu kołowym. Wysiadający na Matecznym pasażerowie au-

tobusu nr 119 — nie mają przejścia na drugą stronę ulicy, a przejść trzeba — chodzą więc wprost przez świeżo założone trawniki!

Ogólne zdanie kierowców: „tutaj można zgłupieć!” — cytuję plutonowy ANDRZEJ DUVAL z WRD KM MO, który pracuje tam trzy lata i jest doskonale zorientowany w tej codziennej „gmatwaninie” komunikacyjnej. Praca na rondzie jest teraz bardzo trudna. Gdyby uruchomić oświetlenie, „dograć” sprawę ze znakami — to można zapanować nad sytuacją. Teraz: wtorki i piatki (karawana ciągnie na chłupy) oraz soboty i niedziela — to naprawdę ciężkie dni dla pracowników MO.

Oczywiście, jedynym najlepszym rozwiązaniem byłoby rondo dwupoziomowe. Ponoć do tego wniosku doszły wreszcie także, czynnik odpowiedzialny za dotychczasowe rozplanowanie tego węzła. Będzie się je robić za parę lat. Teraz — wydano ok. 20 mln zł, dwupoziomowe — kosztować będzie ok. 100, razem 120 mln zł. Podwójna robota, wiele straconego czasu i pieniędzy. A efekty — niemal żadne! (bn)

Szybkie tempo budowy warszawskiej „fabryki domów”

W szybkim tempie prowadzone są prace przy budowie „fabryki domów” na Służewcu.

Termin zakończenia budowy fabryki załoga zobowiązała się przyspieszyć o 2 tygodnie i ukończyć ją 15 września br.

azjatyckich. Stamtąd drogocenny towar wywożą karawany mulów.

Rolnicy uprawiający drobne, bo rozmiarami sięgające najwyżej 2-akrowe, poletki opiumowe, zbierają około 33 funtów opium w ciągu roku. Otrzymują oni za swój towar od 20-40 dolarów. Wzdłuż całej drogi, którą przebywa towar, ceny rosną astronomicznie. Kilogram heroiny w Sajgonie, sprzedawany za 10 tys. dolarów, został wyprodukowany z surowego opium wartości jedynie 350 dolarów.

Walka z narkotykami jest tym trudniejsza, że handel jest źródłem króciowych zysków dla wszystkich, którzy się nim trudnią, tym bardziej, że w „interes” są zaangażowane różne wysoko stojące osobistości laotańskie, syjamskie i sajgońskie. Transport narkotyków odbywa się wszystkimi dostępnymi środkami lokomocji począwszy od łodzi rybackich na samolotach wojskowych skończywszy.

Niepodległość. Bahrajnu

PARYŻ
Emir Bahrajnu Isa Ibn Sulajman Al-Chalifa odczytał 14 bm. przez radio proklamację niepodległości swego państwa, które od 1861 roku pozostało w „specjalnych stosunkach” z W. Brytanią.

Bahrajn leży w zachodniej części Zatoki Perskiej.

Radziecki dziennikarz po raz trzeci zwyciężył w konkursie wiedzy o Polsce

MOSKWA
Swoisty rekord ustanowił dziennikarz z Orska (obw. czkałowski, RFSRR), M. Diewiatowski. Już po raz trzeci w ciągu ostatnich lat zwycięża on w międzynarodowych konkursach wiedzy o Polsce.

Red. M. Diewiatowski brał udział w konkursach poświęconych 25-leciu Ludowego Wojska Polskiego, następnie w konkursie pt. „Umacniajmy przyjaźń”. Tematem tegorocznego konkursu była polsko-radziecka wymiana gospodarcza.

Warto zaznaczyć, że M. Diewiatowski był lotnikiem i uczestniczył w walkach o wyzwolenie naszego kraju spod okupacji hitlerowskiej.

Komunikat Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej

W ostatnim okresie obserwuje się wzrost liczby zatrut pokarmowych i zachorowań na nieżyty żołądkowo-jelitowe. Znaczna część tych zachorowań związana jest z nieprzestrzeganiem przez dzieci i młodzież podstawowych zasad higieny.

Stąd też istnieje uzasadniona potrzeba zwrócenia uwagi na konieczność zachowywania zasad higieny osobistej, głównie czystości rąk, mycia owoców przed jedzeniem oraz picia wody tylko przegotowanej i pewnej pod względem bakteriologicznym.

Po śladach „białego proszku”

amerykańskim żołnierzom za 5 dolarów oferuje się oprócz wielu innych atrakcji jedną trzecią grama czystej heroiny.

Cały ten „interes” jest kontrolowany przez „mafie” chińskie, w której najważniejszą rolę odgrywa Chińczyk, rozproszony po prawie wszystkich krajach na Półwyspie Indochińskim.

Niedawno władze sajsgońskie aresztowały niejakiego Tap Vinha, Chińczyka Czu Czau, który był właścicielem olbrzymiej fabryki mas plastycznych w Sajgonie. Był on jednocześnie „ojcem” mafijnej rodziny i kierował han-

dlem narkotykami w całym Wietnamie południowym. Jego agenci skupowali opium od wieśniaków w „złotym trójkącie”. Towar ten trafiał z kolei do 3 głównych hurtowni w Tazile, w Birmie, Mae Sai w Syjamie i Ban Hone i Sai w Laosie.

Z kraju

W ZWIĄZKU z wyborem dr P. Karpiuka na I sekretarza KW PZPR w Lublinie — prezes Rady Ministrów odwołał go z dotychczas zajmowanego stanowiska prezesa Państwowej Komisji Cen.

PRZY NABRZEŻU FRANCUSKIM, w porcie gdańskim, zamocował dziś zachodniemiecki statek pasażerski „Europa”, na którego pokładzie odbywa się kongres 80 lekarzy z NRF. W czasie postoju statku w Trójmieście, przedstawiciele świata lekarskiego NRF zapoznają się z organizacją polskiej służby zdrowia w mieście i na wsi.

W 5 ROCZNICĘ śmierci Jana Kiepury, liczni wielbicieli jego talentu przybyli 15 bm. na cmentarz Powązkowski w Warszawie, by złożyć kwiaty na grobie artysty. Obecna była także wdowa po śpiewaku Marta Eggerth-Kiepurowa, która przybyła z USA by uczcić pamięć męża. Wśród wieńców i wiązanek kwiatów, które złożono na płycie grobowca, znalazły się również wieńce od ministra kultury i sztuki, Filharmonii Narodowej i Teatru Wielkiego.

W DRUKU znajduje się tom korespondencji Tadeusza Boya-Żeleńskiego w opracowaniu dr Barbary Winklowej. Licząca 600 stron publikacja ukazuje się za kilka miesięcy nakładem PIW. Będzie to pierwszy tak obszerny zbiór listów znakomitego pisarza, którego 30 rocznicę śmierci z rąk hitlerowskich oprawców obchodziliśmy w ub. miesiącu.

Kierownictwo Produkcji Filmu „SZKLANA KULA”

poszukuje
SAMOCHODU OSOBOWEGO
typu kabriolet (4-osobowego),
m-ki „Mercedes 230” lub podobnego z lat 1930-1935.
Zgłoszenia prosimy kierować
pod adresem: Kierownictwo,
Kraków, Miedzynarodowy Hotel
Studencki, ul. Reymonta
75, pok. 112, telefon: 336-81,
w godz. od 15 do 19. K-7730

Dr Tadeusz KOCH

radca prawny, długoletni
członek Spółdzielni Pracy
Chemiczno-Szklanej
„Barwa” w Krakowie.
zmarł
w dniu 13 sierpnia 1971 r.
Tracimy w Nim cenionego,
doświadczonego i ofiarnego
pracownika, szlachetnego
człowieka i ogólnie
lubianego koleżę.
Pogrzeb odbędzie się we
wtorek, dnia 17 sierpnia
o godz. 14, na cmentarzu
Rakowickim.

Rada i Zarząd
Spółdzielni Pracy
Chemiczno-Szklanej
„Barwa” w Krakowie

Lato dzieci pracowników budowlanych

Ponad 3 tys. dzieci pracowników przedsiębiorstw budowlanych wy-

Takich lokali trzeba więcej

Nowy bar-bistro pn. „Gong” przy ul. Długiej oddał do użytku dyrekcja KZG Zachód. Bar kat. II jest filią pobliskiej restauracji „Na Szlaku”. Z tej restauracji też będą pochodziły wyroby gastronomiczne i dania barowe — fasolka po bretońsku, paprykarz, biała kielbasa w sosie, żurek z kielbasą itp. Na miejscu będą też dostępne napoje chłodzące z wyjątkiem piwa, kawa i herbata.

Na 80 m kw. powierzchni urządzono b. przyjemnie — wg projektu architekta mgr Zb. Pęchowskiego — wnętrze konsumpcyjne oraz dostatecznie zaplecze z podgrzewaną kuchnią, szatnią i pomieszczeniami sanitarnymi dla 5-osobowej załogi. Prace adaptacyjno-budowlane i wyposażenie lokalu w urządzenia chłodnicze kosztowały ok. 300 tys. zł. (Z)

Miłość od pierwszego... upadku

Kolejka nieletnich do „ołtarza” nie maleje bo młodzi liczą na rodzinny garnuszek

Spadochroniarz utknął w kopie siana. Powodowany wyrzutami sumienia, że zdeformował kopę — wrócił po służbie na łękę, żeby kopie przywrócić kształty. I odtąd często powracał tyle, że nie przez wzgląd na kopę ale... córkę właścicielki łęki. Tymczasem służba wojskowa się kończyła a młody żołnierz niechętnie myślał o powrocie w Białostockie, gdzie zresztą nikt go nie oczekiwał, bo nie miał rodziców i mieszkał u dalszej rodziny. A wybranka serca nie dojrzała jeszcze do ślubu, brakowało jej paru miesięcy. Zamieszkać bez ślubu? Jakos nie przystoi... Młodzi — oczywiście — dostali zezwolenie na wcześniejsze małżeństwo itd.

Opisuję tę historię nie tyle dla jej wręcz filmowego uroku, ale żeby podkreślić owo

Złodziej samochodu stał się zabójcą

Jak już informowaliśmy — do tragicznego wypadku drogowego doszło w Wolbromiu (pow. Olkuski). Według relacji milicji zdarzenie miało następujący przebieg:

Do zaparkowanego na ul. Staszica samochodu ciężarowego „star” Pinczowskich Zakładów Kamienia Budowlanego — załadowanego materiałem wybuchowym (t) — pod nieobecność kierowcy, konwojenta i strażnika włamał się młody mężczyzna. Po otwarciu kabiny jednym z pęków posiadanych kluczy, udało się mu uruchomić silnik i ruszyć z miejsca. Obserwujący te ryzykowne poczynania z okna pobliskiej restauracji kierowca samochodu, konwojent i strażnik rzucili się na ratunek. Gdy konwojent, 24-letni Ryszard Pyrk z Podłęża w pow. pinczowskim wskoczył na stopnie szoferki w celu powstrzymania złodzieja samochodu, został przygnieciony do słupa telefonicznego, ponosząc śmierć na miejscu. Uciekający już pieszko sprawca zabójstwa, został ujęty przez MO w pościegu. Okazał się nim 25-letni Józef Ciepiela z Zabagnia w pow. olkuskim. (Z)

Wypowiedz się rysunkiem

Jak już informowaliśmy — Krak. Spół. Komitet Zwalczania Palenia Tytoniu ogłosił konkurs na rysunki o tematyce antynikotynowej. Prace wykonane dowolną techniką o formacie do 30x50 cm z dopiskiem na kopercie „Konkurs Anty-N”, tytułem rysunku, nazwiskiem i adresem autora należy nadsyłać do 10 listopada br. do siedziby Krak. SKZPT, ul. Batorego 3/108. (Z)

Kolorowe płyty eternitowe

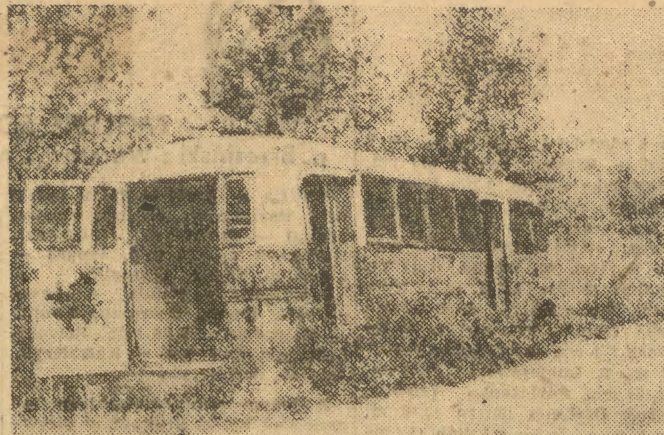
W Wytwórni Wyróbów Azbestowo-Cementowych w Szczuście w woj. krakowskim, zakończono prace nad kolorowaniem płyt falistych, służących do pokrywania dachów.

poczywa na wakacjach w 16 placówkach kolonijnych w najbardziej atrakcyjnych rejonach naszego województwa. Oprócz tradycyjnych form wypoczynku — zorganizowano po raz pierwszy w br. dla starszej młodzieży, w wieku 15—18 lat — obozy wędrowne. Organizatorem ich jest Krak. Przedsiębiorstwo Instalacji Budowlanych. W podobny sposób spędza wakacje ponad 250 uczniów zasadniczych szkół przyzakładowych przedsiębiorstw KZB.

Po raz pierwszy też — z inicjatywy Zarz. Okr. ZZ Budowlanych, Krak. Zjedn. Budownictwa i Kuratorium OSK — urządzono w Krakowie kolonię dla 300 dzieci pracowników budowlanych, mieszkających wsi naszego regionu. Kolonia ta prowadzona była wzorowo przez Krak. Przedz. Robot Inżynierskich w lipcu, a jej siedzibą była. Szkoła Podstawowa nr 26 w Podgórze.

W sumie na akcję kolonijną przeznaczono 4,5 mln zł, z których połowę wygospodarowały na ten cel załogi przedsiębiorstw KZB.

(bp)



Czytelnicy piszą — „Echo fotografuje”

Kiedyś, bardzo dawno temu, kiedy w Prokocimiu budowano nową asfaltową ulicę przywieziono stary wysłużony autobus, który służył zatrudnionym przy budowie robotnikom za podręczny magazyn narzędzi. Budowę zakończono — ulicę szpecił kompletnie zdemastowany wrak samochodu nikomu i niczemu nie służący. Trzeba go więc jak najszybciej

przewieźć do składowiska złomu. Uważa Czytelników — słuszna. DRN Podgórze powinna spowodować, aby przedsiębiorstwo, które pozostawiło stary autobus na skraju ulicy odwieźć go wreszcie do składowiska złomu. (le)

Fot. J. Lewicki

Jednym zdaniem

W PŁASZOWIE rozpoczęto prace przy wyposazaniu ul. Motyla w asfaltową nawierzchnię, asfalt otrzymają również ulice: Grochowa, Węglarska i Łanowa; gdy całość robót dobiegnie końca, w tym właśnie rejonie powstanie pętla autobusowa.

Kupujemy na raty

Od stycznia do końca lipca zadłużyliśmy się w PKO na 180 milionów złotych

W ciągu pierwszych 7 miesięcy bież. roku Powszechna Kasa Oszczędności udzieliła krakowianom kredytów na zakup artykułów przemysłowych w wysokości 180 mln zł, gdy w tym samym okresie roku ubiegłego zadłużyliśmy się w dawnym „Orsie” tylko na 120 mln zł. Jakże towaru nabyliśmy na raty w ilości większej niż poprzednio?

Z wyjątkiem motocykli, których zakupy uległy stabilizacji — wzrost notuje się we wszystkich pozostałych grupach towarów. Najbardziej „podscokeżył” kredyt na zakup samochodów (z ok. 7 mln zł w ub. r. do ok. 15 mln zł w br.), gdyż nowe marki zostały objęte ratelną sprzedażą. Na drugim miejscu znalazły się meble

Informacja turystyczna

Poprawiła się u nas trochę sytuacja w dziedzinie informacji turystycznej. Oto Wawel-Tourist rzucił na rynek wydawnictwo „Gdzie, jak, kiedy parkować”, zaopatrzone w plan Starego Miasta i schemat komunikacji w Krakowie. Wydał też Wawel-Tourist informator o świadczonych przez siebie usługach, a więc wycieczkach, wczasach i obozach, koloniach i zimowiskach, uzupełniając te dane atrakcjami turystycznymi Krakowa i informacją na temat muzeów, teatrów itp.

Woj. Ośrodek Informacji Turystycznej wystąpił z „Co, gdzie, kiedy” w Krakowie i województwie krakowskim. Znajdziemy tu informacje na temat biur turystycznych, stacji benzynowych, parkingów, obsługi samochodów, hoteli, campingów, punktów sanitarnych i punktów wymiany walut, restauracji i kawiarni, muzeów itp.

Chuligaństwo

nie uchodzi bezkarnie

W Tarnowie aresztowano 33-letniego Karola P. z Ilkowiec, znajdującego się pod zarzutem pobicia funkcjonariusza MO z posterunku Zabno.

Za podobne wykroczenie wobec funkcjonariusza MO z posterunku w Wiśniczcu zatrzymano 35-letniego Kazimierza P. z Woli Mieszkowskiej, pow. Bochnia.

W Nowym Sączu zatrzymano 38-letniego Józefa G., który znieważał funkcjonariusza MO, interwjującego w sprawie wykroczenia drogowego. (Z)

DOCZYTAJON „Echa”

Przeciw niesumienemu dłużnikowi

J. M. Nowa Huta. Spłaciłem za dłużnika, pożyczkę w zakładzie pracy 4 tys. zł — byłem żyrantem. Jaka jest teraz możliwość odzyskania przeze mnie tych pieniędzy?

Radzimy najpierw wezwać dłużnika — listem polecanym — do zwrotu Panu wyłożonych za niego pieniędzy w terminie np. do dni 14. O ile dłużnik tego nie dokona, pozostaje Panu wystąpienie z pozwem do sądu przeciwko dłużnikowi. Sąd zasądzi na Pana rzecz również koszty sprawy i 6 proc. odsetek od kwoty. (JP)

Nie zawiesza się

J. H. Czy prawdą jest, iż emeryt pracujący na pół etatu może obecnie zarobić 790 zł miesięcznie bez obawy zawieszenia emerytury?

W zasadzie granica zarobków emeryta pracującego na pół etatu wynosi nadal 750 zł jednakże w przypadku, kiedy otrzymał on kilkudziesięciotysięczną podwyżkę w związku z podwyżką najniższych płac (w oparciu o rozporządzenie Rady Ministrów i KRZZ z dnia 30 grudnia ub. r.) — emerytura nie zawiesza się. (mar)

5 proc. podwyżki

K. S. Słyszałam, iż osoby pobierające emeryturę, które w PRL przepracowały ponad 19 lat mają prawo do podwyżki świadczenia. Czy to prawda, a jeśli tak, ile podwyżka wynosi?

Owszem, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 26 lutego br. emeryci, którzy w PRL przepracowali ponad 19 lat mają prawo do 5 proc. podwyżki emerytury. Szczegółowych informacji udzieli Panu wydz. rent ZUS, Kraków, Pędzichów 27. (mar)

Po pełnych 6 latach

Czytelnik — pow. Wadowice. Pracuję od 8. XII. 65 r. jako kierowca — nieprzerwanie. Kiedy będę miał prawo do 20 dni urlopu?

Dopiero po przepracowaniu pełnych 6 lat, tj. po dniu 8. XII. 1971 r. będzie Pan miał prawo uzyskać urlop w wymiarze 20 dni, na razie przysługuje Panu urlop: 17 dni roboczych. (JP)

Minimum 23 godziny

D. N. Pracuję w Krakowie w gabinecie zabiegowym jako pielęgniarka. Praca tego obowiązuje mnie przez w terenie po kilka godzin dziennie. Czy należy mi się odzież ochronna?

Wg informacji ZO ZZ Pracowników Służby Zdrowia — pielęgniarki zatrudnionej w lecznictwie otwartym — przebywającej w terenie minimum 23 godziny tygodniowo — przysługują odzież i obuwie zgodnie z obowiązującymi przepisami. O ile więc spełnia Pan ten warunek — może czynić staranie o przyznanie odzieży. (S)

Przewodnik czy pilot?

Stala Czytelniczka. Czy osoby oprowadzające wycieczki np. po Krakowie nazywają się pilotami, czy przewodnikami turystycznymi? Jaka jest różnica między tymi pojęciami? Chodzi o zakład w postaci 10 egzemplarzy „Echa”.

Do obowiązków przewodnika należy oprowadzenie turystów po danym terenie. Są następujące rodzaje przewodnictwa: miejskie (w tym po Krakowie), terenowe, beskidzkie, tatrzańskie i zakładowe. Natomiast pilot oprowadza turystów podczas trwania wycieczki i załatwia wszystkie sprawy organizacyjne (noclegi, wyżywienie itp.). Zwycięzcę zakładu życzymy przyjemnej lektury. (kas)

Ze złotem za granicę

A. N. Mam zamiar wyjechać na stałe za granicę. Czy będę mógł ze sobą zabrać złotą biuterię, której mam sporo? Na wywóz złota musi Pan uzyskać pozwolenie Głównego Urzędu Cel (Warszawa, ul. Frascati 2). W tej sprawie należy zwrócić się do „Jubileja” o wycenę biuterii. Wycenę razem z podaniem należy skierować pod wyżej wymieniony adres. (S)

Co — Gdzie — Kiedy?

16	Poniedziałek
sierpnia	Rocha
	Joachima

Teatry

Słowackiego 18.30 „Halka”.

Kina

Kijów, Warszawa — nieczynne. Wolność 15.45, 18, 20.15 „Zandarm się żeni” (fr. 1. 11). Uciecha 15.45, 18, 20.15 „Le karz kasy chorych” (wl. 1. 16). Wanda 15.45, 18, 20.15 „Nowa misja korsarska” (fr. 1. 11). Apollo 16, 18, 20 „Dziękuję” (pol. 1. 16). Sztuka 15.45, 18, 20.15 „Pożądanie miłe gnada” (CSRS, 1. 18). Mława Gwardia (Lubicz 15) 14.45, 17, 19.15 „Piękność dnia” (fr. 1. 18). Wrzós (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20 „Kardiogram” (pol. 1. 16). Melodia (Zwierzyńska 1) 15.45, 18, 20.15 „Walek karowy” (USA, 1. 14). Maskotka (Dzierżynskiego 55) 15.30, 17.30, 19.30 „Życie zamku” (fr. 1. 14). Wista (Gazowa 21) 11 „Tyle werności na nic” (weg. 1. 16). 18, 20 „Los Golfos” (hiszp. 1. 16). Kultura (Rynek Gł. 27) 17.30, 20.15 „Kolekcjoner” (ang. 1. 18). Dom Żołnierza (Lubicz 48) 15.45, 18, 20.15 „Pamiętaj o rocznicy ślubu” (ang. 1. 18). Mikro (Dzierżynskiego 5) 18, 20.15 „Na torze czeka morderca” (CSRS, 1. 14).

KINA W NOWEJ HUCIE

Świt 15.30, 18, 20.30 „Złoto

Mackenny” (USA, 1. 16). M. Sala 15, 17.15, 19.30 „Przygody Juana Quin Quina” (kub. 1. 16). Światowid 15.45, 18, 20.15 „Nie o niej nie wiedz” (wl. 1. 18). M. Sala 15, 17, 19 „Długa prawda” (fr. 1. 16). Słiska (Majakowskiego 2) 18, 20 „Che — opowieść o Guewarze” (wl. 1. 16).

Telewizja

Program dnia. 16.50 Dziennik. 17 Opowieści o zwierzętach — dla dzieci. 17.25 Echo stadionu. 18.05 Kino filmów animowanych. 18.30 Kronika. 18.45 Eureka. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 VIII TV Festiwal Teatrów Dramatycznych: M. Gorki „Barbarzyńcy” 21.35 Na falach przyjaźni — pr. rozrywk. z Czechosłowacji. 22.55 Dziennik. 23.10 Program na jutro.

WTOREK — I: 10 Dama z tramwaju — film CSRS. 16.45 Program dnia. 16.50 Dziennik. 17.05 Jak ubrać Polaka. 17.30 Gluchów — film pol. 17.45 TV Ekran Młodych. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20 Teatr Sensacji: M. Reniak „Niebezpieczne ścieżki” — odc. II. 21.15 Godzina szczerości. 21.55 Spotkanie z H. Majdaniec. 22.25 Dziennik. 22.40 Program na jutro.

Wystawy-muzea

Muzeum Narodowe — Od-działy: Sukienice: Galeria malarstwa pol. XIX w. (10—15). Szlasyk, pl. Szczepański 9: Pol. malarstwo i rzeźba do 1764 r. (12—18). Czartoryskich,

Jana 19: Galeria malarstwa obcego (10—15). Muzeum Archeologiczne, Polska 3: Kompozycje w aluminium L. Pedziak (10—14). Podziemia kościoła św. Wojciecha: Dziejale Rynku krak. (9—18). Muzeum Etnograficzne pl. Wolnica 11: Polska kultura ludowa (11—19 wstęp wolny). Muzeum Geologiczne, Senacka 3: Świat roślin i zwierząt (9—17 wstęp wolny). KTF, ul. Boh. Stalina 13: Venus 71 Akt i portret (9—21). Kopalinia Goli (Wieliczka) 8—18.

Dyżury

Chirurg: Prądnicka 80, Urolog, Neurolog, Okulist. Chirurg. dzieci: Prądnicka 35. Laryng.: Kopernika 23A. Gruźlica dla mężczyzn: Zakrzówek, dla kobiet: Wola Just. Pogotowie Ratunkowe, Sieniarskiego 1: wypadki tel. 09, zachorowania i przewozy: 330-50, Podgórze 625-50, 637-57, Grzegorzki 289-01, 295-77, Pogot. MO tel. 07, Telefon Zaufania 614-00 (17—22). Straż Poż. 08. Pomoc Drogowa PZMot Kraków 417-60. Zakopane 27-97, Tarnów 23-70, N. Sącz 82-70, Żywiec 26-43, N. Targ 29-42 (od 7 do 22). Inform. o Usługach, Solskiego 27 tel. 565-88, Nowa Huta: Pogot. MO 411-11, Pogot. Ratunk.: 422-22, 417-78, Straż Poż. 433-35, Dyżur pediatr. dla Nowej Huty i pow. Proszowice: Szpital w Nowej Hucie, Informacja kolejowa zagraniczna 222-48, Krakowska 233-80 do 85, 595-15.

Apteki

Długa 4, Karmelińska 23 (tlen), Krakowska 1, 29 Listopada 17, Pstrowskiego 94, al. Pokoju 7,

N. Huta: os. Wandy 23 (tlen), os. Na Stoku.

RÓŻNE

ZOO (Lasek Wolski) od godz. 9 do zmroku.

Ogród Botaniczny (Kopernika 27) od godz. 8 do zmroku.

Radio

PROGRAM II PONIEDZIAŁEK

Dzienniki: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14, 16, 18.10, 19, 22, 23.50.

17.01 Start 68, 18.00 Skrzynka Interwencji. 18.20 Sonda — przegląd społ.-ekonom. 19.15 Co kryje wnetrze komórek — cykl. 19.31 Teatr PR „Klika dni w Reno” odc. słuch. wg. pow. Quintana. 20.00 Haydn: Oratorium „Stworzenie świata”. 20.56 Notatnik kulturalny. 21.03 D. c. Oratorium. 22.30 Wiadomości sport. 22.50 Nowości Pol. Wyd. Muzycznego. 23.30 Zespół Tan. „Metrum”.

WTOREK

6.35 Muzyka i aktualności. 8.05 Temat dnia. 8.35 Biuro Listów Polskiego Radia. 8.45 Zespół „Trzy słonca”. 9.00 Słoty Bacha i Telemanna. 9.35 Z życia Związku Radzieckiego. 9.55 Poranek z orkiestrą PR. 10.25 Zespół Dźwięków. 10.35 Z muzyki słowiańskiej. 12.25 „List do przyjaciół”. 13.20 Głóg Lortca — ołtarz histopahskiego faszyzmu. 13.49 „Przednia” fragm. pow. A. Brauna. 14.05 Studio wczasowe. 15.00 Letni koncert. 15.30 Zespół instrument.

Trzy srebrne medale na zakończenie lekkoatletycznej batalii

PRZEZ 6 DNI NA STADIONIE OLIMPIJSKIM W STOLICY FINLANDII WALCZYLI O MEDALE NAJLEPSI LEKKOATLETY I LEKKOATLETKI EUROPY, W SUMIE PONAD 1000 ZAWODNICZEK I ZAWODNIKÓW Z 29 KRAJÓW. OD PIERWSZEGO DO OSTATNIEGO DNIA TON WALCE NADAWALI PRZEDSTAWICIELE ZSRR, NRD I NRF.

Drużyny tych krajów wyraźnie zdystansowały pozostałe zespoły zarówno w klasyfikacji medalowej:

NRD — 12 złotych, 13 srebrnych i 7 brązowych,
ZSRR — 9 złotych, 3 srebrne i 8 brązowych,
NRF — 5 złotych, 7 srebrnych i 5 brązowych.

6. Polska — 1 złoty, 3 srebrne i 5 brązowych.

jak też w punktacji nieoficjalnej:

1. NRD — 204,5 pkt.
2. ZSRR — 145 pkt.
3. NRF — 123 pkt.
4. W. Brytania — 75,5 pkt.
5. Polska — 65 pkt.

Jubileuszowe, X mistrzostwa, rozgrywane były w pięknej sportowej atmosferze, do czego przyczyniła się wspaniała znakomita publiczność fińska, oklaskująca gorąco zarówno zwycięzców jak i pokonanych.

Plonem sportowym imprezy są trzy rekordy świata — rzut dyskiem, bieg na 1500 m i sztafeta 4x400 m — wszystkie w konkurencji kobiet. Ponadto ustanowiono dwa rekordy Europy — w sztafecie kobiet 4x100 m i pchnięciu

kulą mężczyzn. Nasi reprezentanci pobili w Helsinkach dwa rekordy kraju: Mallinowski w biegu na 5 km i sztafeta kobieca na dystansie 4x400 m.

A oto zwycięzcy konkurencji (sokół i niedziela):

ZE ŚWIATA

KOPENHAGA. Zakończyły się tu wieloletnie mistrzostwa Europy kobiet. Zespołowo wygrał ZSRR zdobywając w 5 konkurencjach 3 złote medale. Polskę w finałach reprezentowała tylko dwójka: Sojys, Franciszka, zajmując 5 miejsce.

MOSKWA. Zakończyły się tu turniej tenisowy. W singlu pan zwyciężyła Jeremiejewa, a w grze pojedynczej panów Metrewell (oboje ZSRR).

HALLE. Piłkarski „Turniej przyjaciół” wygrał zespół młodych piłkarzy CSRS przed NRD, Rumunią i Polską.

KIJÓW. Zakończyły się tu mistrzostwa Armii Zaprzyjaźnionych w 5-bójku nowoczesnym. Zwyciężył Drukow (ZSRR), a zespołowo ZSRR. Z Polaków najlepsze miejsce — 6 zajął Peclak. Zespołowo nasza drużyna zajęła 3 lokatę.

bota i niedziela): kobiety — skok w dal — Becker (NRF) 676 cm, 5. Szewińska 662 cm, 5-bój Rosendahl (NRF) 5299 pkt., 4x100 m NRF 43,3 sek. (rek. Europy), 4. Polska 44,8 sek., 4x400 m NRD 3,29,3 min (rek. świata), 5. Polska, 1500 m. Burnelett (NRD) 4,09,6 min (rek. świata), mężczyźni — skok wzwyż Szapka (ZSRR) 220 cm, 7. Golebiowski 214 cm, młot Beyer (NRF) 72,36 m, 8. Lubiejewski 67,50 m, chód 50 km Soldatenko (ZSRR), trójskok Drechsel (NRD) 17,16 m, 3 km z przeszkodami Villan (Francja) 8,25,2 min, 7. Maranda, 8. Rebach, 1500 m Arese (Włochy) 3,38,4 min, 2. Szordykowski 3,38,7 min, 110 m ppi Siebeck (NRD) 14,0 sek, 5. L. Wodzyński 14,4 sek, 7. Józwiak 14,5 sek, 8. M. Wodzyński 14,8 sek, dysk Daneke 63,90 m, 4x100 m CSRS 39,3 sek, 2. Polska 39,7 sek, 4x400 m NRF 3,02,9 min, 2. Polska 3,03,6 min, maraton Lis-mont (Belgia).

Ciężko i szczęśliwie wywalczono 2 punkty

HUTNIK — WŁÓKNIARZ PABIANICE 1:0 (1:0). BRAMKE STRZELIŁ W 8 MIN. BIELEWICZ (GŁOWA). SĘDZIOWAŁ P. GAWLIK Z KATOWIC MAŁO ENERGICZNIE REAGUJĄC NA BRUTALNE FAULE PIŁKARZY. WIDZÓW OK. 6000.

HUTNIK — Musialik, Bielewicz, Herman, Ptaszewski, Krzyżanowski, Sacher, Szczepankiewicz, Blachno, Kasalik, Ankus, Zabek (od 62 min. Stepkowski).

WŁÓKNIARZ — Szalecki, Lyszkowski, Kubasiewicz, Urbanik, Dziuba, Włodarek, Kozłowski, Kaczorowski, Nowak, Janos, Nowicki (od 69 min. Iwaszkiewicz).

Z najwyższym trudem i przy sporym szczęściu zdobył piłkarze Hutnika dwa punkty w meczu z II-ligowym beniaminkiem pabianickim — Włóknierzem. Przed rozpoczęciem gry panowała zgodna opinia, iż hutnicy, bez większego wysiłku rozprawią się z przeciwnikami. Zdania tego byli chyba także piłkarze krakowscy, którzy od pierwszych minut spotkania grali bez zwykłej zaciekłości i bojowości. Na dodatek już w 8 min. uzyskali prowadzenie i odesieli na laurach, uważając, że przeciwnik

TOTEK
W TOTO—LOTKU WYLOSOWANO: 17, 24, 29, 30, 37, 40 ORAZ JAKO DODATKOWĄ

5 miejsce młodzieży Wawelu w lekkoatletycznych mistrzostwach WP

PRZEZ dwa dni na stadionie Wawelu w Krakowie rozgrywało mistrzostwa Wojska Polskiego w lekkiej atletyce juniorów. Zawody zgromadziły na starcie ponad 300 zawodniczek i zawodników z 6 klubów. Młodzież krakowskiego Wawelu zajęła w zawodach dopiero 5 miejsce w łącznej klasyfikacji, ustępując Zawiszy 476 pkt., Śląskowi 392,5 pkt., Legii 386,5 pkt. i Oleśniczanie 239 pkt. Wawel zdobył 175 pkt. i wyprzedził tylko Flotę 106 pkt.

W konkurencjach indywidualnych medale dla klubu krakowskiego wywalczyli: złoty — K. Pilech w biegu chłopców na 1500 m z przeszkodami — 4,28,8 min., srebrne — B. Socha w pchnięciu kulą dziewcząt — 10,49 m, D. Kozioł na 400 m dziewcząt — 60,4 sek, brązowe — wśród chłopców Z. Hull w dysku 39,60 m i Kull 10,44 m, T. Capik na 1500 m 4,09,0 min. i w konkurencji dziewcząt A. Tomaszewska na 100 m — 12,7 sek. oraz G. Madej na 800 m — 2,19,3 min.

Nasz komentarz

Mistrzostwa niespełnionych nadziei

Na stadionie olimpijskim w Helsinkach zgasił znicz X mistrzostw Europy w lekkoatletyce. Ostatnie dwa dni przyniosły nam potwornie sukcesy, w postaci trzech srebrnych medali: w sztafecie mężczyzn 4x100 i 4x400 m oraz Szordykowskiego na 1500 m. Liczyliśmy na te medale, szczególnie na krakowianina H. Szordykowskiego i naszych 400-metrowców. Medal w sprinterskiej sztafecie spadł nam jak z nieba, gdyż na bieźni zajęliśmy 4 miejsce i dopiero dyskwalifikacja sztafety Francji i NRD za przekroczenia strefy zmian uprowadziły nas na podium zwycięzców.

Dzień ostatni, jako że w sobotę nie osiągnęliśmy niczego, był więc dobry, w każdym razie nie pogubił uczucia rozgrywania które towarzyszyło nam od początku imprezy.

Do dokładnego omówienia wyników mistrzostw i postawy polskiej ekipy przyjdzie nam wrócić w jednym z najbliższych numerów Echo. Dziś trzeba stwierdzić, iż było w Helsinkach kłepsko, znacznie poniżej oczekiwań. Przyczyną tego są głębokie i czas najwyższy by skłócone środowisko lekkoatletyczne przewidywało, poróżnienie koterie, opracowanie plany szybkiego wyścigu z impasem, gdyż inaczej za rok w Monachium nie będzie właściwie po co stawać do walki.

Refleksje są niewesołe, jak niewesołe było to co prezentowali nam reprezentanci w stolicy kraju „Tysiącą jezior”. Wspaniałe wyniki i prawdziwy grad medali zdobytych przez sportowców NRD

Nie odsuwając mej ręki z ramienia, Virgil Fanshawe opadł ciężko na fotel i patrzył na mnie niepewnie, jakby sobie zadawał pytanie, czy jestem godzien jego zaufania. Czytałem w jego oczach głęboką rozterkę i rozpacz. Może chciał ją z siebie wyrzucić, zwracając się do mnie?

— A więc... zgoda, doktorze Westlake! — powiedział wreszcie. — Proszę traktować wszystko co pan usłyszy jako ściśle poufne, wiem, że mogę panu zaufać... mogę liczyć na pańską dyskrecję...

Uspokoilem go wymownym gestem. Po chwili milczenia Fanshawe zaczął opowiadać: — Nasz dramat rozpoczął się dwa i pół lata temu... Do tej pory życie układało się nam wspaniale! Po prostu cudownie... Kochaliśmy się z całego serca... Aż nagle... w wigilię Bożego Narodzenia... Bobby był bardzo mały, ale mieliśmy jeszcze starszego synka, Marcina. Musiał pan widzieć jego fotografię przy łóżku Marion? Nigdy się z nią nie rozstał.

Istotnie przypomniałem sobie ten portrecik, który uważałem za podobiznę Bobby'ego. Słuchałem dalej opowiadania Fanshawe'a:

— Pamiętam, że padał gęsty śnieg. Mieliśmy niewielką posiadłość w Connecticut. Przed wieczorem wigilijnym gościliśmy u siebie spore grono przyjaciół. Wypiliśmy sporo alkoholu tak, że po odjeździe gości byłem bardzo wesoły i podniecony. Ot taki, panie doktorze, niewielki rausz, nic więcej! Przyszło mi do głowy, że doskonale mi zrobi mała przejażdżka samochodem przed wigilią. Marion była zmęczona, nie czuła się dobrze, położyła się więc na kanapie przy korycie Bobby'ego, ale Marcin, który miał wówczas sześć lat aż drżał z chęci towarzyszenia mi w przejażdżce. Nie mogłem mu odmówić, musiałem zabrać ze sobą. Pośzedłem więc do garażu...



W tym miejscu Fanshawe przerwał opowiadanie, widocznie jakieś bolesne obrazy przesuwaly mu się w pamięci i przeżywał jeszcze raz tę straszną noc wigilijną. Po chwili jednak opanował się i ciągnął dalej:

— Był spory mróz, ja jednak zupełnie tego nie odczuwałem. Szum morza po tych wszystkich napojach i oparach alkoholowych sprawił, że byłem pełen wigoru i ochoty do życia. Marcin siedział obok mnie, radując się śnieżnym krajobrazem i czarnymi świerkami w zimowej szacie. Ale droga była śliska, a ja jechałem z dużą szybkością. W pewnej chwili auto zarzuciło, a ja przestałem panować nad kierownicą. Wpadliśmy całym rozpędem na drzewo. Usłyszałem tylko przeszywający krzyk, brzek tłuczonych szyb... a potem już nic więcej, gdyż straciłem przytomność. Kiedy ja odzyskałem, znajdowałem się w szpitalu. I wtedy się dowiedziałem, że... że mój syn poniósł śmierć na miejscu.

Cała okropność tego koszmarnego wspomnienia odbijała się teraz na twarzy Fanshawe'a.

— Cios był tym okropniejszy — ciągnął dalej swoje tragiczne opowiadanie Fanshawe — że Marion po prostu ubóstwiała Marcina. Było to przecież jej pierwsze dziecko i z pewnością wołałaby żebyśmy raczej zginełi my oboje — to jest ja i Bobby — niż żeby spał jeden włos z głowy Marcina. Marion ani razu nie odwiedziła mnie w szpitalu. Po powrocie

Wisła — Zagłębie Sosnowiec 0:0



Remis który nie zadowolala

WISŁA — ZAGŁĘBIE SOSNOWIEC 0:0. Sędziował p. Brzeziński z Warszawy. Widzów ok. 8000.

WISŁA — Gonet — Polak (od 55 min. Maculewicz), Wójcik, Pionka, Musiał — Kotlarezyk, Studnicki, Krawczyk (od 55 min. Polak) — Lendzion, Sarnat, Skupnik.

ZAGŁĘBIE — Patola — Leszczyński, Bazan, Czerniak, Szmidt — Zawadzki (od 66 min. Fotfote), Goleczka, Seweryn — Kowalczyk, Jarosik, Adamczyk.

Z dużym zainteresowaniem oczekiwali kibice krakowscy pierwszego w nowym sezonie występu Wisłaków na własnym boisku. Udana tournée po Ameryce i przegrana porażka w Łodzi przed tygodniem nie dawały jednoznacznej odpowiedzi na aktualną formę piłkarzy „Białej Gwiazdy”. Sympatycy Wisłaków mieli się o tym przekonać na własne oczy dopiero podczas meczu z finalistą Pucharu Polski — Zagłębiem Sosnowieckim. Niestety mecz był niecieka-

wy a poziom zaprezentowany przez obydwie drużyny przeciętny. W drużynie krakowskiej nadal nie ma linii ataku. Jeden Sarnat nie zdola zorganizować skutecznych poczyną tej linii i strzelać bramkę, jeśli nie znajdzie pomocy u skrzydłowych. A ci — szczególnie Skupnik — grają stabilnie. Oddali wprawdzie napastnicy krakowscy kilka strzałów, ale najgroźniejszy, przy którym poprzeczka uratowała gość przed utratą bramki był autorstwa obrońcy Musiała. Najgorsze wrażenie w ofensywie robił Skupnik, przegrany w większości pojedynków z przeciwnikami, grający egoistycznie. Wiele razy był wywyżdzany przez zdenerwowaną jego poczynaniami publiczność. Słabo też zaprezentowała się linia pomocy, gdzie Studnicki i Krawczyk razili nieporadnością, a przesunięty w drugiej połowie do przodu Polak, wykazywał duże braki kondycyjne (po chorobie nie doszedł jeszcze do siły). Najkorzystniej prezentowała się defensywa Wisłaków, choć i tu było kilka kiksów, na szczęście nie wykorzystanych przez sosnowiezan.

Niesmak budziło zachowanie się A. Musiała, który niemal bez przerwy pokrzykiwał na kolegów, wymachiwał rękami, w pewnym momencie niewłaściwie zachował się wobec trenera. Za dyskusowanie z sędzią i niesportowe zachowanie się został zresztą upomniany przez sędziego. Sądziły, że kierownictwo sekcji Wisły zastosuje wobec niesforne go piłkarza surowe sankcje. Nie chcemy bowiem oglądać takiego zachowania się na naszych boiskach!

Zespół gości nie zaprezentował w sobotę zbyt wysokiej klasy. Sosnowieczanie stawiali się na wywalenie remisu z Krakowa, szczególnie kryli przedpole swej bramki, koncentrowali główną uwagę na defensywie, operując tylko sporadycznymi kontratakami.

W III lidze

Porażka Cracovii

TYLKO 1 tydzień piłkarze Cracovii znajdowali się na czele tabeli III ligi. Wczoraj przegrali w Rzeszowie z tamtejszą Resovią 0:2 (0:1) i ustąpili pierwszeństwa właśnie Resovii, która wspólnie z krosieńskimi Karpatami prowadzi w tabeli.

Krakowianie, bardziej rutynowny zespół, mieli więcej z gry, ale napastnicy nie potrafili skutecznie strzelić. Bramki dla Resovii zdobyli: Wiech w 35 min. i Plecha w 82 min. Nadto gospodarze nie wykorzystali rzutu karnego.

CRACOVIA: Przetocki, Joczys, Rewilak, Piotrowski, Mikołajczyk, Sroka, Wojciechowski, Wójtowicz, Stroniarz (Jatocha), Gigoń (Zamojski), Miceusz.

W pozostałych meczach: Raków — G. Wojkowice 2:0 (1:0), Victoria — Stal St. Wola 0:0, GKS Tychy — G. Jaworzno 3:0 (1:0), Unia Tarnów — GKS Świętochłowice 6:0 (4:0), Wisłoka — Fablok 5:0 (1:0), Broń — KS Czeladź 0:1 (0:1), Karpaty — KSZO 2:0 (1:0). W tabeli prowadzi: Karpaty i Resovia po 4 pkt. 7. Unia Tarnów 2 pkt., 9. G. Jaworzno 2 pkt., 10. Cracovia 2 pkt., 13. Victoria 1 pkt., 16. Fablok 0 pkt.

Podział punktów w Łodzi

START — GARBARNIA 0:0. Sędziował p. Krawczyk z Katowic. Widzów ok. 8000.

GARBARNIA — Paluch, Piper, Karpel, Herod, Konior, Czernek, Macala, Kurek, Pilarski, Jasiówka, Polonek.

Piłkarze ludwincy zastosowali w pierwszej części gry taktykę defensywną, pilnie strzegąc dostępu do swej bramki i tylko sporadycznymi wypadami niepokojąc bramkarza gospodarzy. Po przerwie krakowianie widząc, że piłkarze Startu atakują bardzo nieprawnie, wzmocnili tempo, rozwinęli ofensywę, ale mimo kilku dogodnych sytuacji do strzelenia bramki, wynik nie uległ zmianie.

W sumie mecz był mało ciekawy. Na usprawiedliwienie piłkarzy można przytoczyć wysoką temperaturę i parne powietrze. Ale przecież nie był to pierwszy dzień wakacji, zawodnicy w takich warunkach trenowali, więc można było oczekiwać po nich lepszej gry. Na razie pozostaje tylko mieć nadzieję, że forma Wisłaków będzie zwyżkować i następne ich mecze dadzą kibicom więcej powodów do zadowolenia.

JERZY LANGIER

I liga

Wisła — Zagłębie Sosnowiec 0:0, Stal Mielec — Gwardia 2:1, Pogoń — ŁKS 1:1, Zagłębie Wałbrzych — Stal Rzeszów 3:1, Legia — Górnik 1:1, Ruch — Szombierki 3:1, Polonia — Odra 0:0.

TABELA

1. Stal Mielec	2	4	4-1
2. ŁKS	2	3	4-1
3. Zagłębie S.	2	3	4-3
4. Odra	2	3	1-0
5. Zagłębie W.	2	2	3-1
6. Ruch	2	2	6-5
7. Górnik	2	2	3-3
8. Gwardia	2	2	3-2
Polonia	2	2	3-3
10. Legia	2	2	1-1
11. Pogoń	2	1	1-2
12. Stal R.	2	1	1-3
13. WISŁA	2	1	0-3
14. Szombierki	2	0	1-5

II liga

Hutnik — Włóknierz 1:0, Start — Garbarnia 0:0, Niwka — Stal 0:0, Urania — Lech 0:0, Zawisza — Śląsk 0:0, Gdynia — Górnik Wałbrzych 1:0, ROW — Motor 2:2, Piast — GKS 2:1.

TABELA

1. Start	2	3	5-1
2. Lech	2	3	2-0
3. HUTNIK	2	3	2-1
4. Górnik	2	2	3-2
5. ROW	2	2	4-4
6. Star	2	2	3-2
GKS	2	2	2-2
8. Włóknierz	2	2	1-1
AKS Niwka	2	2	1-1
GARBARNIA	2	2	1-1
Śląsk	2	2	1-1
12. Gdynia	2	2	1-3
13. Piast	2	2	3-6
14. Motor	2	1	2-3
15. Urania	2	1	0-1
16. Zawisza	2	1	1-3

Z KRAJU

WARSZAWA. Zakończyły się tu pływackie mistrzostwa Polski. Dla Krakowa złote medale zdobył Chmielewski w wyścigach na 100 i 50 m dowolnym ustanawiając nowe rekordy Polski.

WROCŁAW. Mistrzostwo Polski w piłce ręcznej juniorów zdobył AZS Wrocław, przed Ruchem i obrońcą tytułu MKS MDK Tarnów.

KALISZ. Wyścig kolarski „Szlakiem walki i męczeństwa ludu polskiego” wygrał Smyrak przed Szodą i Barckiem.

BIAŁYSTOK. Mistrzostwo juniorów w piłce ręcznej zdobyła Pogoń Zabrze przed ubiegłorocznym mistrzem Polski — MKS MDK Tarnów, wygrywając decydujący mecz 11:10.

GDANSK. W meczu bokserskim Wybrzeże wygrało z MABV Kolonia (NRF) 14:6.

KIELCE. Wyścig kolarski „Eksmęm gór światokrzyżskich” wygrał Jasiński (Bron Radom).

SZCZECIN. Mistrzostwo Polski w piłce wodnej zdobyła Arkonia przed Legią i KSZO.

Tenisiści walczą o Puchar Ziemi Żywieckiej

W ŻYWCU rozgrywany jest 13 ogólnopolski turniej tenisowy o Puchar Ziemi Żywieckiej, w którym startuje 21 zawodniczek i 73 zawodników z całego kraju, a także goście zagraniczni, z mistrzynią Nowej Zelandii — Pride i Australijką Harris na czele.

Z uwagi na sporą liczbę startujących i fatalną pogodę w pierwszym dniu turnieju (czwartek), która uniemożliwiła prowadzenie gier, zawody nie zostały dokonane i dopiero dziś poznamy zwycięzców. Gry kobiet doprowadzono do półfinału, a nawet wyłoniono jedną finalistkę, która została Ryśka (Legia) po zwycięstwie nad Harris 6:3, 7:5. Drugi półfinał pan Włochowicz (Górnik) — Pride przegrano z powodu ciemności przy stanie 4:3, 3:3. W ćwierćfinałach meżczyzn Drzymalski (Polonia Bvd.) wyeliminował Kończaka (Balidon) 7:5, 6:4, Son-salia (Piast Gliwice) — Meresa (Nadwiślan) 6:0, 3:6, 6:2, Świto (Gdynia) — Nowaka (Nadwiślan) 6:2, 6:1, a mecz Minberg (Legia) — Dąbrowski (SKT) przegrano po pierwszym secie wygranym przez Minberga 6:4.

(Dalszy ciąg nastąpi) (41)